

30

86 132
Oczekiwano
L. VII 1153

Janina

Przewodniczącego Rady Państwa

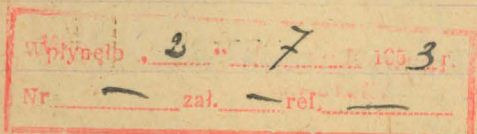
w Warszawie

Za pośrednictwem

Rejonowego Sądu Wojtkowego

w Krakowie

Kraków, dnia 1953
Zaświadczenie
Sędzi Sędzi



Prośba

Wizję karu Józef Wojciech

Zakład karu w Winiarzu obywat. pow. Bochnia

Zwracam się z uprzejmą prośbą do Rady Państwa
o ułaskawienie wyroku wydanego przez Rej. Sąd Wojtkowy
w Krakowie, w dniu 29 sierpnia 1952 r. karę więzienia 10 lat

Zostałem aresztowany w dniu 12 kwietnia 1952 roku
przez Pow. Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w obywat. Sgeru za
nielegalny handel z przekroczeniem granicy do Republiki Czechosłowackiej
przy tym za posiadanie nielegalnej broni krótkiej.

Do powyższych zarzutów w całej pełni przyznaję się.

Prośbę swą motywuję następująco oraz uwidaczniam krótki życiorys.

Urodziłem się w 1906 r. w Gabouin pow. Nowy Sącz, jestem synem robo-
tnika leśnego, od młodości lat do lat 9-ciu byłem przy rodzicach. Od 9 lat
poszedłem do bogatych gospodarzy służyć, zmurzony byłem dlatego że ojcu bra-
kował wyżywienia, i pracowałem w służbie do 21-go roku życia, do szkoły no-
gole nie chodziłem. Mając 21 lat życia zostałem powołany do służby wojtkowej
po powrocie z wojaka w 1929 roku nie miałem innego wyjścia do życia posre-
dkiem spowrotem do służby, w 1934 roku ożeniłem się biorąc żonę nie mającą
żadnego majątku i w dalszym ciągu pracowałem w służbie u gospodarzy do 1939 r.

W 1939 roku zostałem powołany na wojnę z którą wróciłem poprzez niemieckie z obozu niemieckiego w 1940 roku. Po powrocie z obozu pracowałem u tych samych gospodarzy do 1943 roku, a koniec tego roku zostałem aresztowany przez Gestapo w obywatelu Szczyt podejrzany jako komunistę, zdradcy zostałem przez ludzi miejscowych, po przeprowadzeniu śledztwa nie mi nie udowodnili zostałem wypuszczony z więzienia, i kazano mi meldować się na Gestapo w obywatelu Szczyt co drugi dzień. Po wyjściu z więzienia postanowiłem ukrywać się, i ukrywałem się do 1945 roku żyłem się u ludzi przez cały okres. W 1945 roku po wyzwoleniu wróciłem do swojej pracy jako jeździec przez cały rok u gospodarzy, w 1946 roku dostałem się do pracy kucharzowi na kolei w Starym Sączu przy zakładach drzewa i tam pracowałem do 1947 roku. W 1948-49 roku pracowałem w Spółdzielni Rolniczej przy przetwarzaniu towarów, w końcu grudnia 1949 zostałem sprowadzony z drogi przez kolegów oraz przez żonę, namawiali mnie że ludzie handluje chodzą do Republiki Czechośłowackiej wymieniają towary dobrze zarabiają, ja nie chciałem się na to zgodzić nie mając żadnego funduszu na to, więc przyszedł jednego razu do mnie do domu ob. Wojsko wycieczki i namawiał mnie żebyśmy handlowali ja odmówiłem, więc on wynajął mnie jako robotnika żeby mi pomóc przewieźć towary za granicę, i zapłacić mi za to tyle ile zarobiłem w spółdzielni młynarstwie, następnie pożyczył mi pieniądze żeby handlować, więc ja wówczas uległem jego i żony namowom zacząłem handlować mając trudności nie umiemy czytać ani pisać. W handlu tym wymieniałem towary żywnościowe z ob. Czechośłowackimi otrzymując z powrotem odzież lub pieniądze. Jesienią w 1951 roku przy wymianie towaru z obywatelami Czechośłowackimi nie miał mi zapłacić pieniędzy za towar, więc wrócił mi leworwet na zastaw zamiast pieniędzy a przy drugim spotkaniu ja miałem mu zwrócić leworwet, a on miał mi oddać pieniądze, od tego czasu nie mogłem go spotkać, jak wskazywał on do mnie nie przyszedł, ja schowałem tę broń czekając na niego, z uwagi gdy on dawał mi w zastaw broń upominał mnie żeby tego gadzie nie stracić przedstawił się że jest w służbie milicyjnej i w razie straty on by odpowiadał.

Kobce przyniesiemy zwracamy się z uprzejmą prośbą do Rady Państwa o uwolnienie
mojego synka, przestępstwa jakie zrobiłem popełniłem nieświadomie nikt mi nie prze-
dziat że przyniesiemy nie wolno robić, a gdy byłem namawiany do handlu to mówili
koledzy że wolno handlować, czuję straszną żal do tych wrogów którzy odegnali mnie
od pracy, i sprowadzili mnie z właściwej drogi, przykro mi jest ogromnie cierpieć
obecnie w więzieniu, nie było człowieka na wolności który by mi odpowiedział że tych
nie wolno robić, odczuwam głęboką boleść serca że brak jest mi taki prawdziwego
robotnika przy budowie Nowej Huty w Krakowie, a ja nikomu nie mam czasu
w więzieniu i nie mogę brać udziału w pięknym budownictwie socjalistycznym.

Wojaczka Rado żeby byłem na wolności walczyłbym ile miałbym nie z wrogiem
klasowym spekulatorem, gdybym dowiedział się o jakimkolwiek przestępstwie zgłaszałbym
natychmiast Władzom, jak miało miejsce w 1946 r. sam z organami Władzy zameldowałem
i uchwyciliśmy bandę składającą się z 8 osób, która granowała przez półtora roku
na terenie starego Sępa.

Ja jako biedny robotnik nie umiem czytać i pisać byłem w otoczeniu
wrogów spekulantów zdaje sobie sprawę że ile zrobiłem, lecz życie moje zwyciężem
i nigdy nie dam się nakłonić na ich wrogów, a gdy ktoś proponowałby mi coś
robić poradziłbym o poradę do Władz czy mogę, z chwila wypicia mojego na
wolności poradziłbym zaraz z zakazany reżim budować Nową Hutę w Krakowie
i nie dam się przekonać żadnemu wrogowi spekulantowi.

Z gorącym pragnieniem proszę Taszkawic Wojaczka Radę Państwa o uwol-
nienie mojego synka 10-let, przywrócenie mi wolności, robotnikowi z krwi
i kości nieświadomemu wykorzystanemu przez długie lata przez wrogów-kulaków
Państwa ludowego. Bez całej okres życia do żadnej partii nie należałem.

Jeżeli ufamy że Rada Państwa przychyli się i nie odruci mnie
robotnika do klasy wrogów, lecz przytuli, popełnione winy dany, otoczy mnie
opieką i pomoże mi wstąpić z klasą pracującą budującą socjalizm.

Nowy Sącz, dnia 28. VII. 1953 r.

Józef Wojas

135

Zażądać opinii z więzienia

w Wiskien, czerw.

Kraków, dnia 14 / VI 1953

W Sądzie

Junefo

wydanie 14 / VI 53
Junefo

Zapisek urzędowy

Post. Sądu (prot. pos. niej. z dn. 7 / 9 1953

poz. _____) pozostawiono prośbę bez biegu
bez uwzględnienia.

Protokulant

WIĘZIENIE
w Wiśniczu Nowym

L. dz. LA 1118/53

Wisnicz Nowy, dnia 23 sierpnia 1953 r.

Wojskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie

Do

Wojskowego Sądu Rejonowego
w Krakowie

Nr

Zaś.

Wpłynęło dnia 26 SIERP 1953

Nr 2240/52

W związku z pismem tamt. Sądu z dnia 14.8.53 r. Nr. Sr. 240/52
przesyłam w załączeniu opinię odnośnie zachowania się w tut. Więzieniu
w czasie odbywania kary więzienia karnego JOB Wojciecha, s. Józefa,

Zaś. 1.

Wyk. w 2 egz

1. adresat

2. a/a.

Naczelnik Więzienia

[Signature]

PP

136

O P I N I A

Więznia karnego Job Wojciech s, Jozefa ur, 3.IV.1906.r. pochodzenia robotniczego robotnik, zonaty wykształcenie jedną klasę szkoły podstawowej skazany przez W.S.R. w Krakowie za przestępstwo z art, 4 § 1 dekretu z dnia 13.6.1946.r. nakarę 10 lat więzienia karę złagodzone po zastosowaniu amnestii do 6-ciu lat i 8-miu m-cy Początek kary liczy od dnia 12.4.1952.r. a koniec kary przypada na dzień 12.12.1958.r. W/w, podczas dotychczasowego odbywania kary dyscyplinarnie karany niebył stosuje się do przepisów i rozkazów położonych, jest na niskim poziomie intelektualnym zagadnieniami społeczno-politycznymi nie zainteresowany do położonych nie odnosi się z należyty szacunkiem co należy tłumaczyć zrozumienia lecz wrogię stosunku nie przejawia.

Zatrudniony w tut, warsztatach produkcyjnych do pracy ustosunkowany jest pozytywnie. W przeprowadzonych z nim w rozmowach uwidacznia się u niego przychylne załamanie na tle wymierzonej przez Sąd kary gdyż twierdzi że dużo dobrego zrobił dla władzy ludowej i nigdy jako wrogiem jej niebył a wyrok otrzymał za wysoki i krzywdzący w stosunku do popełnionego przestępstwa. Z tego też wynika jego stosunek do położonych nie nacechowany szacunkiem lecz do władzy ludowej wrogię stosunku nie przejawia.

Z-ca N-ka d/s. Pol-wych

Naczelnik Więzienia



Wejskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie

(pieczęćka ~~nie~~ główkowa)

Znak akt Sn 240/52 **90**

138

Kraków, dnia 14 kwietnia 1953 r.

Do

Wojciech Job. Wojcicha
w Wojcicha Wojcicha

Z a w i a d o m i e n i e
o załatwieniu prośby o ulaskawienie

Zawiadamiam, że prośba o ulaskawienie hasne z dnia
28. czerwca 1953 r. postanowieniem tut. Sądu — zarządzeniem
z dnia 14 kwietnia 1953 r. nie nadano dalszego biegu.

Ponowna prośba o ulaskawienie wyż. wym. nie może być wniesiona przed upływem
6 mies.

Na powyższe postanowienie — zarządzenie nie przysługuje środek odwoławczy.

Wzór 84

Dz. IX, zał. 32. Druk. Wyd. MON w Łodzi — 277 CW-2019

(podpis)

WIĘZIENIE

Wojtkowy Sąd Rejonowy
w Krakowie
25. MAJA 1953
Wpłynęło dn. _____ 19____ r.
Nr _____
Zaś. _____

34
- 91 -

w Wojtkowym Sądzie Rejonowym
dnia 20.5. 1942 r.

Nr akt sprawy Sr 240/52 w Wojtkowym Sądzie Rejonowym

Księgi więźniów Nr 161/53

Komunikuję, że Top
Wojciech
został osadzony w dniu 12. maja 1942 r.
o godzinie 12.00 w tutejszym więzieniu przez
2 pol 21 W B O Jm Baw
do dyspozycji 14.000 B O Jm Baw

NACZELNIK WIĘZIENIA



140
Wzór Nr 2

Znak akt W 423/52

POSTANOWIENIE

o zastosowaniu amnestii

- 92 -

Kraków dnia 22.V. 1952 r.
Wojskowy Prokurator Rejonowy w Krakowie
w sprawie J. O. P. Wojciecha s. Józefa
urodzonego dnia 3.IV. 1906 r., skazanego prawomocnym wyrokiem Woj-
skowego Sądu Rejonowego w Krakowie
z dnia 29.VIII.1952 r. w sprawie Nr Sr 240/52 za prze-

stępstwa z art. 4 § 1 MKK
na karę (łącną) pozbawienia wolności przez 10 (dziesięć) lat więzienia
i kary dodatkowe utrata praw przez 2 (dwa) lata

zważywszy, że:

- przestępstwo zostało popełnione przed dniem 20 listopada 1952 r.
- skazany nie jest osobą, do której w myśl art. 9 ust. 1 i art. 10 Ustawy z dnia 22.XI.1952 r.
o amnestii, nie stosuje się amnestii,
- nie zachodzi przypadek przewidziany w art. 9 ust. 2 i 3 tejże Ustawy,
na zasadzie art. 4 ust. 2 pkt. 2 lit. b i art. 16 Ustawy z dnia 22 XI. 1952 r.
o amnestii (Dz. Ust. Nr 46, poz. 309)

postanowili:

- złagodzić skazanemu Jop Wojciechowi s. Józefa karę 10 (dziesięciu) lat
więzienia orzeczoną cyt. wyrokiem WSR. w Krakowie za przestępstwo z art.
4 § 1 MKK popełnione w okresie czasu od stycznia 1945 r. do paździer-
nika 1950 r. o jedną trzecią t.j. do 6 (sześciu) lat i 8 (osmiu) miesię-
cy więzienia.
- odpis niniejszego postanowienia przesłać
 - Wojskowemu Sądowi Rejonowemu w Krakowie - do wiadomości,
 - Naczelnikowi Więzienia w Krakowie do wyk. Wykonania i podania jego
treści do wiadomości skazanemu z jednoczesnym pouczeniem go o pra-
wach przysługujących mu z mocy art. 17 ust. 1 Ustawy amnestyjnej,
 - do Wojskowego Rejestru Skazanych celem poczynienia odpowiednich
wpisów.
- określić nowy termin wykonania kary
początek kary od dnia 12 kwietnia 1952 r.
koniec kary w dniu 12 grudnia 1958 r.

Wyk. kpt. Z. R. / P. K.



Wojсковy Sąd Rejonowy
w Krakowie

Wpłynęło dn.

19. CZER. 1953

141

23 -

Więzienie w

dnia

Nr akt sprawy

Nr w ks. więz. II

Do

w

Komunikuję, że

osadzony w dniu

w tutejszym więzieniu rozpoczął odbywanie kary

wiezienia-aresztu z wyroku Sądu

w

z dn.

Nr

Obliczenie kary

początek dn.

koniec: dnia

1953

r.

1953

r.

godz.

NACZELNIK WIĘZIENIA

D. W. 22 Zawiadomienie o rozpoczęciu wykonywania kary

Nr 15 II/51 Drukarnia Nr 3

Kraków, dnia 28. VII. 195.....195

Nr. akt W. 4231/52

Wojskowy Sąd Rejonowy

w Krakowie

Zawiadamiam, do pkt Nr. Sr. 240/52, że skar-
ny... Joseph Wójcicki s. Pizeta
odbywa karę, 6/niel lat. 8/niel miesięcy.....
więzienia - aresztu - w więzieniu - O.P. Wiśniewski
Początek kary liczy się skazanemu od dnia 12.IV.52
koniec kary przypada na dzień... 12.XII.58

Przy obliczeniu końcowego terminu kary należy
czyć okres przerwy udzielonej skazanemu w czasie od.....
do.....

Orzeczenie o przepadku mienia zostało wykonane
wykonuje.....
w.....

Orzeczenie o przepadku przedmiotów majątkowych
dził przestępstwa - zostało wykonane - nie zostało wykonane.

Prokurator
Wojsk. Rejon. w Krakowie
[Signature]

~~95~~
1954

-OPW w

Dnia

1959

ARESZT

Wojskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie

DOW.

woi.

Wpłynęło

NT

o przeniesieniu więźnia

Nr akt sprawy: Sądowej
Prokuratorskiej 24

Wieżień

Księga więźniów

znajdujący się w więzieniu tutaj, z powodu

Nr

Do

został dziś wysłany do

W

NACZELNIK WIEZIENIA

*) niepotrzebne skreślić

WIEZIENIE
w Krakowie

—96-71152

WIEZIENIE

OPW w

ARESzt

Glnakowie Dnia 21.4. 1954, r.
w Krakowie

Wpłynęło 26. KWIEŃ 1954

144

ow.

oj.

r akt sprawy Prokuratorskiej *)
Sadowej

8v 240/52.
863/54.

r księgi więźniów

Do

Wojsk. Soudu Rej
Glnakowie.

w

Komunikuję, że dnia 21.4. 1954, r.

godz. 14- został ~~przyjęty~~ do *) tutejszej jedno-
osadzony w

stki (ce) więziennej więzień ~~śledczy~~ *)
(karny)

Yol Wojciech.
Yorefa

syn

ur.

3.4.1906r.

pozostający w dyspozycji

Wojsk. Soudu Rej Glnakowie

NACZELNIK (KOMENDANT) JEDNOSTKI

*) niepotrzebne skreślić

Więc jeszcze raz zwracam się do Was Sędzi i uprzejmą prośbę o
rozpatrzenie mej prośby i przychylne jej sfinalizowanie w udzieleniu

146

mi przeto gdzie pracuję solidnie dla Polski ludzkiej mógłbym
skorzystać z tak cennego powietrza potrzebnego mi do polepszenia
zdrowia żony i mej rodziny położenia.

Yas Hajciach

WIEZIENIE
w Krakowie

-98-147
Krakow, dnia 20.V.54 r.
Egz, Nr. 1.

T a j n e

L. dz. 29.26060
dot. opinii wieznia.

Wojtkowy Sąd Rejonowy
w Krakowie

Wpłynęło dn. 19 r.

27 MAJA 1954

Za:

Do
Wojtkowego Sądu Rejonowego

w K r a k o w i e

*zwagać
ocenę
zgodnie z
28.5.54*

W załączeniu przesyła się prośbę wieznia karnego
JOB Wojciecha, s. Józefa, ur. 3.IV.1906 r. pochodzenie robot-
nicze, wyksz. 1 kl.pow.narodowosc polska, skazany z art. 4§1KKWP
z dn.13.6.46 r. na 10 lat wieznia, po zastos.amnestii na 6 lat
i 8 m-cy wieznia, oraz zapodaje się opinie.

Wieżien JOB Wojciech w czasie odbywania kary był zatrud-
niony w warsztacie rymarskim w Wisniczu Nowym.

W pracy był pracowitym w szczególności w okresie 4-ch
miesięcy, w których wykonywał przewidziana norma do przedtermi-
nowego i obligatoryjnego zwolnienia, na co posiada 4 akta zali-
czeniowe na poczet obligatoryjnego zwolnienia.

Do tut. Więzienia został przetransportowany na lecze-
nie szpitalne, jako chory na gruźlicę płuc, gdzie przebywa po
obecnym czasie.

Zachowanie jego jest poprawne. W stosunku do przełożonych
cechuje go należyty szacunek, zdyscyplinowanie i posłuszeństwo.

W stosunku do popełnionego przestępstwa wymiar kary uważa
za krzywdzący.

W stosunku do ustroju Polski Ludowej zastrzeżen natury
politycznej za okres odbywania kary nie stwierdzono.

Z-ca Naczelnika d/s Pol-Wych

Naczelnik Więzienia

SA/SH

Wojskowy Sąd Rejonowy

w Krakowie

Naczelnik Więzienia
w Krakowie

Nr

Sr. 240/52

31. "

W

19

54

R.

Celem załatwienia prośby o przerwę w odbywaniu kary, proszę o nadesłanie tut. Sądowi orzeczenia lekarskiego o stanie zdrowia zarębnia więźnia J o p a Wojciecha, s. Józefa.

Sprawę proszę traktować jako pilną.

=====

Sporządzone w 2 egz.

1-szy dla adresata

2-gi do akt Sr. 240/52

Wyk. M.J.

Wysłano
1.11.54
M. J.
[Signature]

S Z E F
Wojskowego Sądu Rejonowego
w Krakowie
[Signature]

WIEZIENIE

W Krakowie

De. 3381/54

Wojskowy Sąd Rejonowy Kraków dnia 8 czerwca 1954r. 149

w Krakowie

Wpłynęło dn.

~~10. CZER. 1954~~

Tajne

Egz. Nr....

-100-

Dł

Wojskowego Sądu Rejonowego

w Krakowie

W załatwieniu pisma Waszego z dnia 31 maja 1954r.
Nr. Sr. 240/52 w załączeniu przesyła się orzeczenie lekarskie o
stanie zdrowia więźnia JOB Wojciecha s. Józefa.

zał. 1

Wyk. w 2-eh egz.

Ł. adresat

2. a/a

WJ/WJ

Naczelnik Więzienia

w/z Kier. Działu Administr.

180

Wypełnia administracja

Wieżenie w Krakowie Kraków, dnia 8.6. 1954 r.
miejscowość

LEKARZ

Dr. O. L. P. 8/54

-101-

Orzeczenie lekarskie

o stanie zdrowia więźnia

Nazwisko i imię Jop Wojciech s. Józefa

Data urodzenia 3.4.1906 imiona rodziców _____
miejsce urodzenia Gabon

Rodzaj przestępstwa 4§1 mkk 6 1.8.ww.12+12. 1958r.
śledczy, karny, ile pozostało do odsiedzenia _____

Skargi więźnia na bóle w klatce piersiowej, duszności.

Przy badaniu stwierdzono (stan przedmiotowy) Wysoki, odżywienie
średnie, skóra blada, gruczoły chłonne nienowiększone.
Płuca: po stronie prawej stłumienie wynukowe od
grzbietu łopatki do przepony, tamże szmery oddechowe
osłabione, drzenie głosowe zniesione. Serce: tony ciche
II ton nad aortą zaakcentowany, wymiary powiększone
w całości, tętno 98/min. równe, miernie napięte.
RR. 110/70 mmHg. Atg. kl. piersiowej: od 3-go żebra do
Rozpoznanie: przepony jednostajne zacinienie po stronie
prawej, wzmożony rysunek oskrzelowy. O.B. 10/25. Koch
ujenny, Jama brzuszna prawidłowo wysklepiona, oporów
Wniosk: nie wyczuwa się, śledziona i wątroba nienowie-
kszone.

Rozpoznanie: Wysiękowe zapalenie opłucnej prawostron-
ne gruźlicze.-

pieczęć więźnia

Dr. B. Szmiele
podpis (p. lekarza) - oryginal

Nr _____

P o s t a n o w i e n i e

102

_____ 19 ____ r.

Kraków dnia 15 czerwca 1954 r.

Wojskowy Sąd Rejonowy w Krakowie w składzie:

Przewodniczący: ppłk. Waląg Roman

Sędziowie: por. Sygnet Władysław
kpt. Makowski Tadeusz

przy udziale protokolanta ppor. Mieszkowskiego Bronisława, w obecności podprokuratora por. Osieckiego Mariana, rozpoznał na posiedzeniu niejawnym prośbę skazanego Jopa Wojciecha s. Józefa o udzielenie mu przerwy w odbywaniu kary.

Po wysłuchaniu referenta sprawy por. Sygneta, oraz podprokuratora por. Osieckiego, zgodnie wnoszących o nieuwzględnienie prośby, -

P o s t a n o w i ł :

pozostawić bez uwzględnienia prośbę skazanego Jopa Wojciecha s. Józefa o udzielenie mu przerwy w odbywaniu kary.

U z a s a d n i e n i e :

Wyrokiem tut. Sądu z dnia 29 sierpnia 1952 r. Jop Wojciech skazany został za przestępstwo z art. 4 § 1 MKK na karę 10 lat więzienia, przy czym kara ta została mu złagodzona na mocy ustawy o amnestii z dnia 22.XI.1952 r. do kary 6 -ciu lat i 8 miesięcy więzienia. Orzeczoną karę skazany odbywa od dnia 12 kwietnia 1952 r. Mając na uwadze, iż skazany w prośbie swej niezaprowadza istotnych okoliczności które by uzasadniały udzielenie skazanemu przerwy w odbywaniu kary zaś dołączone do akt sprawy orzeczenie lekarskie stwierdza jedynie, iż skazany choruje na wysiękową zapalenie płucnej, która ta choroba nie zagraża jego życiu, nie przychylił się do prośby skazanego i postanowił jak w sentencji.

Przewodniczący:

Sędziowie:

[Handwritten signatures in green ink]

152-103-

Krakow, dnia 27.IX.54

Z I E N I
Krakow

L.dz. Da. 2606 / 54
dot. opinii wieznia.

Wojskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie
Wpłynęło dn. 5. PAZDZ. 1954
Nr 7.240/52
Zat. Kr

Egz.Nr...

T a j n e

*Imienia
Kr*

Do
Wojskowego Sadu Rejonowego
w K r a k o w i e
=====

W załączeniu przesyłam proszę wieznia
karnego JOB Wojciecha, s. Jozefa, ur.3.IX.1906 r.
pochodzenie robotnicze, wyksz. 1 kl.pow. narodowosc
polska, skazany z art. 4§1 KKWP z dn.13.VI.46 r. na
10 lat wiezienia, po zastos. amnestii na 6 lat i 8 m-cy
wiezienia, oraz powiadamia sie, ze opinia na tegoz
wieznia zostala przeslana przy naszym pismie z dnia
20.V.54 r. za Nr. Da.2606/54, ktora utrzymuje sie
w mocy.

Wykon. w 2-ch egz.

- 1 - adresat
- 2 - a/s

Naczelnik Wiezienia

.....
Ch

SH/SH.

Cur

Kraków, dnia 13. IX. 1954 r.

Józef Wojewicki s. Józefa.
Wieżenie karny - Kraków
Wieżenie Montelupich.

Więzionie w Krakowie		
BIURO ADMINISTRACYJNE		
Wpłynęło „16”	IX	1954 r.
Dziś	zab.	rol.

Rejonowego Sądu Wojskowego
w Krakowie.

13

Wieżenie karny Józef Wojewicki s. Józefa urodz.
3. IV. 1906 r. w Gaboniu pow. Nowy Sącz zamieszkały
w Skadzi gmin. Stary Sącz, skazany wyrokiem
Rejonowego Sądu Wojskowego w Krakowie
na karę 10-ciu lat więzienia za przestępstwo
z art. 4. K.W.P. a na podstawie ustawy o amnestii
z dnia 20. XI. 1952 r., wyrok ten został mi
zmniejszony do lat 6-ciu i 8-miu miesięcy.

W dniu 10. V. 1954 r. zwracam się z prośbą
o udzielenie mi przerwy w odbywaniu
kary i do obecnej chwili nie otrzymałem
żadnej odpowiedzi.

Goniąc stan mego zdrowia stale się
pogarsza, zwracam się ponownie z prośbą
o udzielenie mi przerwy w odbywaniu kary.

Na poczet wymierzonej mi kary odsiedziałem
2 lata i 5 miesięcy. W czasie odbywania kary
przez 5 miesięcy pracowałem w zał. Służb. rybaków
w Wismierzu Nowym, gdzie zachorowałem na
gruźlicę płuc. Od 11-tu miesięcy pozostaję na
leczeniu szpitalnym i stan zdrowia stale
się pogarsza mimo opieki lekarskiej.

154

Ze względu na powyższe proszę o uwolnienie
mi przerwy w dalszym odbywaniu kary, aby m
wychodząc na wolność mógł ratować swoje
życie.

prof. Rejzicki

Wojskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie

Nr _____

P O S T A N O W I E N I E

19

Kraków, dnia 15 października 1954 r.

Wojskowy Sąd Rejonowy w Krakowie w składzie :

Przewodniczący : płk. Waląg Roman
Sędziowie : por. Sygnet Władysław
kpt. Makowski Tadeusz

w obecności Prokuratora Wojskowego ppłk. Kołodzieja Wiesława, oraz przy udziale protokolanta ppor. Mrożewskiego Eugeniusza, rozpoznał na posiedzeniu niejawnym prośbę skazanego J O P Wojciecha s. Józefa o udzielenie mu przerwy w odbywaniu kary.

Po wysłuchaniu referenta sprawy por. Sygneta Władysława oraz Prokuratora Wojskowego ppłk. Kołodzieja Wiesława, zgodnie wnoszących o uwzględnienie prośby, -

p o s t a n o w i ł :

1. udzielić przerwy w odbywaniu kary na okres 6/sześciu/ miesięcy / licząc od dnia zwolnienia z więzienia / Jop Wojciechowi s. Józefa, skazanemu wyrokiem Wojskowego Sądu Rejonowego w Krakowie z dnia 29 sierpnia 1952 r. Sr.240/52,
2. pouczyć skazanego, że przerwa w odbywaniu kary może być odwołana, jeżeli nie dotrzyma on obowiązku co do pobytu w jednej miejscowości,
3. odpis nin. postanowienia przesłać :
 - Wojskowemu Prokuratorowi Rejonowemu w Krakowie do wiadomości,
 - Naczelnikowi Więzień w Krakowie do wykonania.

U z a s a d n i e n i e :

Wyrokiem W.S.R. w Krakowie z dnia 29 sierpnia 1952 r. Jop Wojciech skazany został z art. 4 §1 M.K.K. na karę 10-ciu lat więzienia z tym, że kara ta została mu złagodzona na mocy ustawy o amnestii z dnia 22.XI.1952 r. do kary 6/sześciu/ lat i 8/ośmiu/ miesięcy więzienia. Orzeczoną karę skazany odbywa od dnia 12 kwietnia 1952 r. Skazany w prośbie swej podaje, że chory jest na gruźlicę płuc i choroba ta stale się pogarsza. Jak wynika z załączonego ~~faktu~~ sprawy orzeczenia lekarskiego skazany istotnie chory jest na gruźlicę płuc. Biorąc pod uwagę chorobę skazanego wymaga pewnego okresu czasu leczenia na wolności oraz fakt, iż skazany w czasie odbywania kary zachowuje się nienagannie, co daje podstawę, iż nie będzie on się uchylał od odbycia pozostałej kary, Sąd przychylił się do prośby skazanego i orzekł jak w sentencji.

Przewodniczący :

Sędziowie :

Znak akt Sr.240/52

Kraków dnia 15.10.1954 r.

Do

Naczelnika Więzienia

w Krakowie

NAKAZ ZWOLNIENIA

1. Nazwisko i imię J O P Wojciech
2. Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki Józef i Maria z d. Rusin
3. Data i miejsce urodzenia (gmina, powiat) 3.04.1906 r.
w Gabonowie pow. Nowy Sącz
4. Stałe miejsce zamieszkania Kadoza Nr.4, gm. Stary Sącz
pow. Nowy Sącz
5. Stopień wojsk. i przynależn. służb. cywil

osadzony w więzieniu na mocy postanowienia Wojskowego Prokuratora
~~Wydziału~~ Powiatowego w Nowym Sączu

z dnia 12 kwietnia 1952 r. nr Sb.2/52

w sprawie o przestępstwo z art. 4 §1 M.K.K.

winien być na mocy postanowienia Wojskowego Sądu Rejonowego
w Krakowie z dnia 15.10.1954 r. Nr.Sr.240/52

niezwłocznie wypuszczony na wolność i skierowany do stałego miejsca
zamieszkania

o ile nie podlega zatrzymaniu w innej sprawie.

O zwolnieniu należy powiadomić

Wojskowy Sąd Rejonowy w Krakowie
Wojskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie

Załącznik

Wzór Nr 14

(M. p.)

(Podpis)

107

WIEZIENIE

ARESZT

OPW

Krahowie

Dnia

19. 10.

195

r.

157

pow.

woj.

Nr akt sprawy

Nr księgi więźniów

Wojskowy Sąd Rejonowy

w Krakowie

21 PAZD

Gr. 240/52

863/54

Więzień karny

Wojciech

syn

Józefa

po odbyciu

lat

miesięcy

dni kary

prerwa w kanc

nałożonej nań

wyrokiem

Wojsk. Sąd

Rej.

w

Krahowie

został zwolniony

dnia

19. 10.

195

r. o g.

16-00

NACZELNIK WIEZIENIA

Do
Wojsk. Sąd
Rej.
w Krahowie

DW - 11

Nr zam. 213, 4 16 IV 53 Druk. Nr 3

108 158

WIEZIENIE
w Krakowie

L.dz. Na. 1166/55
dot. opinii wieznia.

Wojskowy Sąd Rejonowy
w Krakowie
Wpłynęło dn. 17. LUT. 1955.
Nr 21.240/52
Zal. 21.240/52

Krakow, dnia 14.II.1955 r.
Egz.Nr. 1.

T a j n e

Zapisek urzędowy

Post. Sadu (prot. pos. niej. z dn. 1. 3. 1955)
poz. 20) pozostawiono prośbę bez biegu
bez uwzględnienia.

Protokulant:

Do
Wojskowego Sadu Rejonowego
w K r a k o w i e
=====

*akt w archiwum?
nie ma*

W załatwieniu tamt. pisma z dnia 22.I.1955
r. Sr.240/52 powiadaniom, Opinia wieznia karnego JOB Wojciech
s. Jozefan ur. 3.VI.1906 r. poc odzenie robotnicze, wyksz.
1 kl.pow. narodowosc polska, skazany z art. 4§1 KKWP z dn.
13.6.46 r. na 10 lat wiezienia, pomzastosowaniu amnestii na
6 lat i 8 m-cy wiezienia, zostala przeslana przy naszym
pismie z dnia 20.V.1954 r. za nr. Da.2606/54, ktora utrzymu-
je sie w mocy.

Wykon. w 2-ch egz.

- 1 - adresat
- 2 - a/a

Naczelnik Wiezienia

.....

KS/SH.

20.

104 189

Wpły
nełojd. 28 LIST 1954

WPLYNIEŁO

27. LIST. 1954

Zak. _____ Nr _____

Wyd. 1

Maczelna Prokuratura
 Biuro Prokur. i Zarzą.
 Wpłynęło
 16 XII
 13h 50
 Turckam
 13h 50

Lurkcam się do Was Was Troji i Ukochany
 Cyre Waszej Chłopskiej i Ludowej Gminy
 ze swym wielkim bólem. Pochochamie moje przedot
 chłopskiej Urodziny się w 3/4 1906 r. we wsi Chaboci
 syn Józefa i Marii Jop. W młodości od 10 lat
 pracowałem u kubałów a do czynnej służby
 wojskowej. Po wojnie się awansowałem, pracowałem
 w latach przedwojennych w wojsku a do wojny
 z Niemcami. Za młodości pracowałem w kopalni
 gęsi w młocie chleba państwa a to jest komunisty.
 Po okupacji pracowałem w centrali drzewnej
 dostawy do kopalni Stalinogrod przez 2 lata.
 Następnie w Sp. w. Sp. w. Sam. Chłopska jako
 transportowca. Ponieważ jestem niewiadomy
 nie umiem ani pisać ani czytać namowili
 mnie kolechy bym poszedł na granicę Białe
 stowach. Jażem za kiliatrotne pnie
 granicy roztaleu ukarać i nielegalne
 prowadzenie broni którą mi dał w rękawie

160
Ofresku na spymtus 11. kwatery maletu mu
Zwroc pitalet alcu go juw nie polkat. Zotalen
ukarany pner Wzejhouy Sed Rejonowy w
Krahowe w 1952 r. 29 sierpnia. ukares 10 lat
Dobrochystwo aumetji odlyt mi 3 lata i 4 m
Odnechnatcu 2 1/2 roku i odrobione 4 mios elno
za dwa we Wisniewu w nymarui. Bytem radu
wolany z pracy w maletu z ducrowli
lecz zachorowalecu na gnurlyz i nie mogled
dalej odrabiac z ducrowli w feelnym duciu
Pomocem stau mego zdrowia w pogorrat
zotalen zwolniony na potrolu wyrosli byty
stusru i prawedliwie ja odbywalecu kar
dusli' bolegom ktorych resurej miosia do
moci' stuskaletu. Pris pner' natecu i gely
tylko stau mego zdrowia w prolepru
chciablym ja pnytuyc' i ja do dobry
blywatt etarej chudowej' szynuic. Latem
ja' hiedny chony na ptuca lecz uros
domowyj pros. Dly i' ktogam etan drog
Opie o clawawanie renty karz mme'
hieducem na po bset w ducrowy elo
s'mera' stancem Przetaw' chudowem.
Wopisch Top. Kachera.

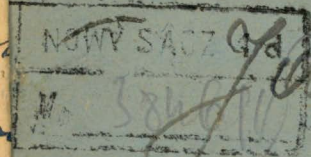


110



Chywałek Freres
Radcy Ministrow

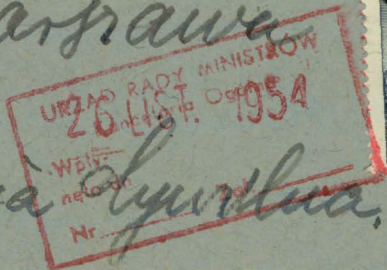
161



Prof. Dyraukiewicz



Warszawa



Kancelaria Dyrektora

162

Wysokie Joz.

Hadra 4.

12. Jarowicko

Gos. Woy. Lm.



Wojtkowy Sad Rejonowy
w Krakowie

Nr. 240/52

14

15

Ob. Jop Wojciech

163

Kadcoza Nr.4
pow. Nowy Sącz

Zawiadamiam, że prośbę Waszą z dnia 23.XI.54r.
skierowaną do Rady Ministrów w sprawie ułaskawienia
postanowieniem tut. Sadu z dnia 1.03.1955r. pozostawio-
no bez biegu.

Ponowna prośba o ułaskawienie nie może być
wniesiona przed upływem 6-ciu miesięcy.

Wojtkowego Sadu Rejonowego
w Krakowie

112
164

Z.U.

Skazany Job Wojciech Józefa
karę 6 lat 8 m-cy więzienia odbywał od dnia 12.4.52 r.
do dnia 19. X 54 r. r.
Od dnia 19. X 54 r. r do 19. IV 55 r. przebywa/2/ na przerwie.
Przerwa kończy się dnia 19. IV 55 r. r.



113

WOJSKOWY SĄD REJONOWY

dnia

19 maja 1955 r.

w

Lubieszka

Sr.

340/52

Do Nr-u Ks. więźniów

NACZELNIK WIEZIENIA
OŚRODKA PRACY

w

Lubieszka

Zawiadamiam, że w związku z Ustawą z dnia 5 IV 1955 r. (Dz. U. Nr 15, poz. 83)
akta sprawy więźnia karnego Job Wojciech

odbywającego karę w tamt. więzieniu (Ośrodku Pracy Więźniów) przekazałem Sądowi
Wojewódzkiemu w Koalicie dokąd należy kierować wszelką kores-
pondencję dotyczącą wymienionego więźnia.

PRZYJĘTO DO EKSPEDYCI

dnia

19/6.55

st. ekspedytor

SZEF

WOJSKOWEGO SĄDU REJONOWEGO

W Z I E N I A
W Krakowie

B. Pilnie

Wojtkowy Sąd Rajonowy
w Krakowie
Wpłynęło dn. 17 MAJA 1955
Kraków dnia 19 2 maja 1955 roku.-
Nr Sr. 240/52 ✓
Do Zał. _____
Wojtkowego Sądu Rajonowego

1166
Dz. Da.
Nr. Sr. 240/52

*K. S. S. S.
Czasowi do
kopii. 4 ilos
za składowi*

20.5.55

K r a k o

IVaKow:

21/55

went 21/55 ch

Zawiedamiam, że zwolniony na przerwe w dniu 19.10.54r. z tut. Wiedzenia, na mocy nakazu zwolnienia Wojsk. Sądu Raj. w Krakowie z dnia 15.10.1954r. Nr.Sr.240/52 wiezien J o p Wojciech S. Jozefa ur. 3.4. 1906r. do dnia dziejszego nie zgłosił sie celem odbycia kary reszty kary.-

Wyk. w 2-ch egz.

- 1. egz adresat
2. egz a/a
CG/CG.-

Naczelnik Wiedzenia
Gus

Sąd Wojewódzki w Krakowie
Wydział IVa Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 27.V. 1955 r.
Sygn. akt IVA Kow. 21/55

W odpowiedzi należy podać
datę i sygn. akt

Sąd Wojewódzki w Krakowie Wydz. IV a
Powiatowy

doprowadzić ob. Wojciecha Jopa s. Józefa urodz. dnia 3.IV.1906r.
Krakowie celem odbycia przez niego reszty
do Więzienia w po udzielonej przerwie.
orzeczzonej kary.

Załączniki pisma należy oddać Zarządowi Więzienia przy doprowadzeniu
skazanego.

O wykonaniu należy Sąd zawiadomić.

- Załączniki: 1. Odpis wyroku
2. Nakaz przyjęcia
3. Pismo do Więzienia

K. pol. 2

M. S. Polecenie osadzenia w więzieniu

Do Posterunku
Milicji Obywatelskiej

w Starym Sączu
pow. Nowy Sącz

Przewodniczący
Sędzia

Posterunek Milicji Obywatelskiej Sąd Wojewódzki w Krakowie

w Starym Sączu, pow. Nowy Sącz

Wydział I VA Karny

Stary Sącz dnia 4.VII.1955 roku

163

L. dz.

Ldz.15/55.

Kew. 21/55

Do
Sądu Wojewódzkiego
w K r a k o w i e

/ Wydział I VA Karny /

Stosownie waszego polecenia z dnia 27.V.1955 roku Syg.akt, I Va 21/55.w sprawie zatrzymania i osadzenia w więzieniu w Krakowie Ob.Jop Wojciecha syn Józefa ur.3.IV.1906 roku w Gaboniu pow.Nowy Sącz zam. Kadecha Nr.4 pow.Nowy Sącz.

Posterunek M.O.w Starym Sączu pow.Nowy Sącz zapodaje ze W/w do obecnej pory nie został zatrzymany i osadzony w więzieniu, z powodu iż uchyla się od odciadzania dalszej kary, Jednak Posterunek M.O.w Starym Sączu, dąży do ujęcia wymienionego i osadzenia do więzieniu, i wrozie osadzenia w więzieniu Jop Wojciecha, Sąd zostanie powiadomiony. Wyk.N.K.

Komendant Posterunku M.O.
w Starym Sączu

/-/.

*kl. str. 1. w sprawie
not. nr 20 do
reprezent. l.edy Jop
o delnego podjęcie
z odbyne. 25.5.55.
W sprawie Jop Wojciecha
W sprawie Jop Wojciecha
W sprawie Jop Wojciecha*

Sąd Wojewódzki w Krakowie
Wydział IVa Karny

(Oznaczenie sądu)

Dnia 27. V. 1955 r.

Sygn. akt IVa Kow. 21/55 Obywatela Naczelnika Więzienia

W odpowiedzi należy podać
datę i sygn. akt.

Do

u Krakowie

do L.dz. Da. 1166/55

Nakaz przyjęcia

Imię i nazwisko: Wojciech Jop

Imiona rodziców: Józef i Maria zd. Rusin

Data urodzenia (lub wiek) 3.IV.1906 r.

Miejsce urodzenia: Gabon pow. Nowy Sącz

Miejsce zamieszkania: Kadcza Nr. 4 pow. Nowy Sącz

winien być osadzony w więzieniu celem odbycia kary
po udzielonej przerwie od dn. 19.X.54 do 19.IV.55
przez wyznaczone Sąd Wojew. Rejon. w Krakowie Nr. Sr.
240/52

na mocy wyroku Sądu Wojewódzkiego
Powiatowego w

z dnia 1955 r. sygn.

Za przestępstwo art.

Na poczek kary, zaliczyć należy areszt tymczasowy

od 1955 r. do 1955 r.

Początek kary

K. nak. 6

MS Nakaz przyjęcia celem odbycia kary.

Sędzia

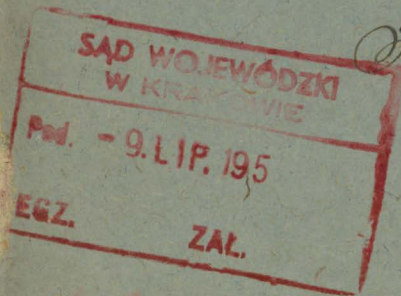
KOMENDA
POLICJI OBYWATELSKIEJ
POW. NOWY SĄCZ

L. dz. 13/11

ŚCIŚLE TAJNE



Do
Prezesa Województwa
w Krakowie



42

Sąd Wojewódzki w Krakowie
Wydział IV a Karny

172

dnia 25 października 1955 r.
Br 240/52

Do

Ob. Naczelnika Więzienia

w

W i ś n i c z u

Sąd Wojewódzki w Krakowie Wydział IV a Karny uprasza o zapodanie
kiedy Jop Wojciech s. Józefa ur. 3/4 1906 r. zgłosił się do dalszego
odbywania kary po przerwie i czy ją odbywa.

Sprawa bardzo pilna.

Przewodniczący Wydziału IV a :

Wojciech Jop
20/10/55

Ph

WIEZIENIE

Wisnicz Nowym

L. dz. 62 3294/55

ot: Sr.240/52r.

193
Wisnicz-Nowy, dnia 29 października 1955r.
Egz. Nr...

Do
Sądu Wojewódzkiego
w K r a k o w i e
- - - - -

SĄD WOJEWÓDZKI
W KRAKOWIE
Pod. - 7.LIST.195

ESZ

ZAL

W związku z pismem tamt. Sądu z dnia 25.10.55r. Nr. jak wyżej, Zarząd Więzienia w Wisniczu-Nowym wyjaśnia, że więź. karny Job Wojciech s. Józefa ur. 3.4.1906r. odbywa resztę kary po przerwie od dnia 27.8.55r. w Więzieniu w Krakowie, a w dniu 10.9.55r. przetransportowany został z Więzienia w Krakowie, do tut. Więzienia, gdzie do chwili obecnej przebywa.-
Wyk. w 2-ch egz.
- - - - -

1. Adresat
2. a/a ZZ/ZZ.

Naczelnik Więzienia

WIEZIENIE

RESZT

OPW w

Lianiezu

Dnia

22

III

1956

174

5.240/52

Zawiadomienie

o przeniesieniu więźnia

akt sprawy: Sądowej
Prokuratorskiej *)

nr 240/52

Więzień *Job Wojciech*

główna więźniów

znajdujący się w więzieniu tut. z powodu

Nr *542/55* transportu

Do

w Łodzi

został dziś wysłany do

Lipieckiego

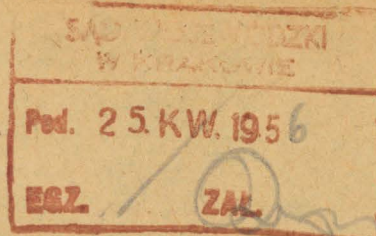
w *Szklarni*

24 MARZ 1956

NACZELNIK WIEZIENIA

Berechowie

potrzebne skreślić



PROKURATURA WOJEWODZKA W KRAKOWIE

dnia ...21.4.1956r.....1956 r.

W. 230/55

III ~~XXXX~~/55

P i l n e

Do Wojewódzkiego - Wydział IV A
Sądu ~~Wyjątkowego~~

w ...Krakowie.....

Proszę o nadesłanie akt Sr. 240/52
w sprawie Jop Wojciech które są
potrzebne do załatwienia prośby o przedterminowe warunkowe
zwolnienie.

od 3741

Naczelnik Wydziału III.

176

ia 2 maja 1956 r.
240/52

Do

Prokurectury Wojewódzkiej Wydział III

w K r a k o w i e

Sąd Wojewódzki w Krakowie Wydział IV akarny udzielił do wglądu
akta sprawy pko Jop Wojciechowi sygn. Sr 240/52 -stosownie
do tamt. pisma z dnia 21 4 1956 r. III W 230/55 .

Przewodniczący Wydziału IV a :

zał. akta
JM

chop 31/5/56

Fig

CENTRALNE WIEZIENIE
WIEZIENIE
OPW w

ARESZT

Dnia

10 9

1955

177

Dow.

Woj.

16. WRZ 1955

Zawiadomienie

o przeniesieniu więźnia

Nr akt sprawy:

Sądowej
Prokuratorskiej *)

Więzień

Józef Wojciech

Księga więźniów

znajdujący się w więzieniu tut. z powodu

Nr

2489/55

transportu

Do

został dziś wysłany do

Sądu
Wojewódzkiego
w
Krahowie

Wiercenie
Wisnui

NACZELNIK WIEZIENIA

*) niepotrzebne skreślić

PROKURATURA WOJEWODZKA
w Gdańsku

10. maja 1956r
VIII. Prez. 463/56/13

W. 240/53

Wojewódzki

ZKI

Krakowie

Pod. 24. MAJ 1956

R. 178

ESZ

4. maja 1956r

Sr. 240/53

ojciecha

Joha

wojskowego

Sądu Rejonowego w Krakowie

23.VIII.19

Sr. 240/53

2

/E. Bezdzielski/

XXXX XX XXXX

Pr kurotor ojawščaki v

gdyż kara 6 lat i 8 m-cy więz. ~~gdyż kara~~ uległa złagodzeniu
na mocy amnestii z dnia 28.IV.56 r. do 3 lat i 4 m-cy więzienia
i koniec kary oznaczony został na dzień 19 czerwca 1956 r. a wy-
mienienia posiada kilka aktów wliczenia na poczet obligatoryj-
nego zwalnienia.

XX

3345/328



W/ Z Hecht

Sygn. akt Sr. 240/53

POSTANOWIENIE

CENTRALNE WIEZIENIE
w GDAŃSKU

(nazwa i miejsce zakładu karnego)

, dnia 4 maja 1956 r.

Prokurator Wojewódzki w Gdańsku na mocy art. 3 ust. 1 pkt 2, art. 4 ust. 2 lit. a,
Powiatowy w art. 8 ust. 3*) i art. 12 ustawy z dnia 27 kwietnia 1956 r. o amnestii

postanawia

1. zlagodzić Wojciechowi Jabowi s. Józefa
(imię, nazwisko, imię ojca i data urodzenia)
ur. 3.IV.1906 r.
pozbawiony wolności 10 lat więz. zlagodzona amnestią z 52r. do
6 lat i 8 m-cy więz. z art. 481 mkk. w Krakowie
karę orzeczoną wyrokiem Sądu Woj. Naj. w Krakowie
z dn. 23 sierp. sygn. akt Sr. 240/52 o połowę ~~art. 3*)~~ - tj. do 3 lat
i 4 m-cy więzienia ~~utężenia - aresztu~~
2. ustalić koniec kary pozbawienia wolności na dzień 19 czerwca 1956 r.
3. skrócić czas, na który orzeczono utratę praw publicznych i obywatelskich praw honoro-
wych o połowę, tj. do
4. ~~darować~~ wykonać orzeczenie o przepadku narzędzi przestępstwa
~~- karę~~ ~~grzywny (jako nieprzekraczającą 2000 zł)~~
~~karę przepadku mienia, z wyjątkiem mienia, określonego w punkcie 5 niniejszego posta-~~
~~nowienia,~~
5. ~~wykonać orzeczenie o przepadku narzędzi przestępstwa, przedmiotów pochodzących~~
~~z przestępstwa oraz mienia, którego posiadanie jest zakazane lub wymaga zezwolenia,~~
6. ~~wobec odcierpienia kary zarządzić niezwłoczne zwolnienie skazanego~~
~~z więzienia, o ile nie ulega zatrzymaniu w innej sprawie,~~
7.

*) Niepotrzebne skreślić

Wzór Nr 4

Złagodzenie o połowę lub 1/3 kar pozbawienia
wolności (art. 3, 4 i 8 ust. o amnestii).

PROKURATOR
wz. /-/ W. Hecht

Pouczenie na odwrocie

189

P o u c z e n i e

Ustawa z dnia 27 kwietnia 1956 r. o amnestii

Art. 13 ust. 2 Na postanowienie w przedmiocie amnestii służy zażalenie.

Kodeks Postępowania Karnego

Art. 208 § 1 Termin do zażaleń i sprzeciwów wynosi siedem dni i jest zawity.

przerwa w karze 182

WIEZIENIE
ARESZT OPW* w

Sztum

Dnia 5. 5 1956 r.

pow. *Sztum*

woj. *Gdańskie*

Zawiadomienie

o zwolnieniu więźnia karnego

Nr akt sprawy *nr 240/53*

Więzień karny *Job*

Nr księgi więźniów *540/56*

Wojciech

syn

Jozeftu

po odbyciu

lat

miesięcy

dni kary

przerwa w karze 6 m - cy

nałożonej nań

Do

wyrokiem

Sądu Woj. w Gd.

w

Rejonowego

Krośnicy

został zwolniony

dnia

5. 5

1956 r. o godz.

* niepotrzebne skreślić

OW-11. Druk. MSW — 2149-55.

NACZELNIK WIEZIENIA

PROKURATURA

183

nia 16.6.1956 195 r.

Sąd Terminowe

W KRAKOWIE

zarez / 5.5.56/

III. 2 Ko. W. 230/55

19. CZER 1956

Do

EGZ

Sądu Wojewódzkiego
Wydział IV Karny

w Krakowie

Po zapoznaniu się z załączonymi aktami Sądu Wojsk. Rejo n.

Krakowie

Sr.240/52

w

nr

Więzienia w Sztumie

i z opinią

o skazanym

Jop Wojciech

na podstawie art. 1, 2 i 11 ustawy z dnia 31. X. 1951 roku o warunkowym

przedterminowym zwolnieniu (Dz. U. Nr 58 z 1951 r., poz. 399)